

**Resolutsioon**

- 1) Jätta hagi rahuldamata.
- 2) Mõista kohtukulud välja FMC Corp-ilt.

(<sup>1</sup>) ELT C 212, 2.9.2006.

**Üldkohtu 16. juuni 2011. aasta otsus — Bavaria versus komisjon**

(Kohtuasi T-235/07) (<sup>1</sup>)

**(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Madalmaade õlleturg — Otsus, milles tuvastatakse EÜ artikli 81 rikkumine — Rikkumise tõend — Juurdepääs toimikule — Trahv — Võrdse kohtlemise põhimõte — Mõistlik tähtaeg)**

(2011/C 226/45)

Kohtumenetluse keel: hollandi

**Pooled**

*Hageja:* Bavaria NV (Lieshout, Madalmaad) (advokaadid O. Brouwer, D. Mes ja A. Stoffer ning hiljem advokaadid O. Brouwer, A. Stoffer ja P. Schepens)

*Kostja:* Euroopa Komisjon (esindajad: A. Bouquet, S. Noë ja A. Nijenhuis, hiljem A. Bouquet ja S. Noë, keda abistas advokaat M. Slotboom)

**Ese**

Esiteks komisjoni 18. aprilli 2007. aasta otsuse K(2007) 1697, mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (juhtum nr COMP/B-2/37.766 — Madalmaade õlleturg) tühistamise nõue ja teise võimalusena hagejale määratud trahvi vähendamise nõue.

**Resolutsioon**

- 1) Tühistada komisjoni 18. aprilli 2007. aasta otsuse K(2007) 1697, mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (juhtum nr COMP/B/37.766 — Madalmaade õlleturg) artikkel 1 osas, milles Euroopa Komisjon tuvastas, et Bavaria NV osales rikkumises, mis seisnes selles, et aeg-ajalt kooskõlastati Madalmaade „horeca” sektori üksikutele tarbijatele pakutavaid hinnast erinevaid äritingimusi.
- 2) Määrata Bavariale otsuse K(2007) 1697 artikli 3 punktis c määratud trahviks 20 712 375 eurot.
- 3) Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
- 4) Bavaria kannab kaks kolmandikku tema enda kohtukuludest ja temalt mõistetakse välja kaks kolmandikku komisjoni kohtukuludest.
- 5) Komisjon kannab ühe kolmandiku tema enda kohtukuludest ja temalt mõistetakse välja üks kolmandik Bavaria kohtukuludest.

(<sup>1</sup>) ELT C 211, 8.9.2007.

**Üldkohtu 16. juuni 2011. aasta otsus — Heineken Nederland ja Heineken versus komisjon**

(Kohtuasi T-240/07) (<sup>1</sup>)

**(Konkurents — Keelatud kokkulepped — Madalmaade õlleturg — Otsus, milles tuvastatakse EÜ artikli 81 rikkumine — Rikkumise tõend — Juurdepääs toimikule — Trahv — Võrdse kohtlemise põhimõte — Mõistlik tähtaeg)**

(2011/C 226/46)

Kohtumenetluse keel: hollandi

**Pooled**

*Hageja:* Heineken Nederland BV (Zoeterwoude, Madalmaad) ja Heineken NV (Amsterdam, Madalmaad) (esindajad: advokaadid T. Ottervanger ja M. de Jong)

*Kostja(d):* Euroopa Komisjon (esindajad: A. Bouquet, S. Noë ja A. Nijenhuis, hiljem A. Bouquet ja S. Noë, keda abistas advokaat M. Slotboom)

**Ese**

Esiteks komisjoni 18. aprilli 2007. aasta otsuse K(2007) 1697, mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (juhtum nr COMP/B-2/37.766 — Madalmaade õlleturg) osalise tühistamise nõue ja teise võimalusena hagejatele määratud trahvi vähendamise nõue.

**Resolutsioon**

- 1) Tühistada komisjoni 18. aprilli 2007. aasta otsuse K(2007) 1697, mis käsitleb [EÜ] artikli 81 alusel algatatud menetlust (juhtum nr COMP/B/37.766 — Madalmaade õlleturg) artikkel 1 osas, milles Euroopa Komisjon tuvastas, et Heineken NV ja Heineken Nederland BV osalesid rikkumises, mis seisnes selles, et aeg-ajalt kooskõlastati Madalmaade „horeca” sektori üksikutele tarbijatele pakutavaid hinnast erinevaid äritingimusi.
- 2) Määrata Heinekenile ja Heineken Nederlandile otsuse K(2007) 1697 artikli 3 punktis a solidaarselt tasumisele määratud trahviks 197 985 937,5 eurot.
- 3) Jätta hagi ülejäänud osas rahuldamata.
- 4) Heineken ja Heineken Nederland kannavad kaks kolmandikku nende endi kohtukuludest ning neilt mõistetakse välja kaks kolmandikku komisjoni kohtukuludest.
- 5) Komisjon kannab ühe kolmandiku tema enda kohtukuludest ning temalt mõistetakse välja üks kolmandik Heinekeni ja Heinekeni Hollandi kohtukuludest.

(<sup>1</sup>) ELT C 211, 8.9.2007.